



Anlage B

Die Zuständigkeiten des Landes

Das Neue Autonomiestatut übertrug dem Land Südtirol die Gesetzgebungs- und Verwaltungszuständigkeit auf einer Reihe von Sachgebieten, gegliedert in die drei Gruppen der primären, sekundären und tertiären Zuständigkeiten.

Die Unterscheidung zwischen primären, sekundären und tertiären Zuständigkeiten baut auf der unterschiedlichen Intensität der Schranken auf, denen die Ausübung der Zuständigkeiten unterliegt.

Abgesehen von einigen Zuständigkeiten, die über das Statut verstreut sind und deren Schranken nicht allgemein festgelegt, sondern von Fall zu Fall zu ermitteln sind, werden die Zuständigkeiten des Landes in einem Katalog, getrennt nach den vorgenannten Arten, aufgezählt. Durch die mit Verfassungsgesetz Nr. 3 vom 18. Oktober 2001 erfolgte Verfassungsreform ist diese Zuweisungsart von einem entgegengesetzten Mechanismus überlagert worden, wonach nun die Zuständigkeiten des Staates aufgezählt werden und den Regionen (und Autonomen Provinzen) die Zuständigkeit für alle übrigen Bereiche verbleibt. Allerdings müssen diese beiden unterschiedlichen Aufteilungsmechanismen erst miteinander formell koordiniert werden, wobei aber davon ausgegangen werden kann, dass die Zuständigkeitskataloge im Autonomiestatut ihre Gültigkeit beibehalten werden.

In der Folge werden die primären, sekundären und tertiären Zuständigkeiten angeführt, wie sie das Statut – immer noch – aufzählt. Durch die Verfassungsreform von 2001 sind allerdings einerseits neue Zuständigkeiten hinzugekommen und andererseits manche bestehende Zuständigkeiten von der sekundären Ebene auf die primäre gehoben worden. An neuen Zuständigkeiten sind die primären Zuständigkeiten für Industrie (insgesamt), sowie für jeden anderen Bereich (ausgenommen die Zuständigkeiten der Region), der nicht ausdrücklich von der Verfassung dem Staat vorbehalten ist, und die sekundären Zuständigkeiten für zivile Flughäfen, große Transportnetze, Produktion, Transport und Verteilung von Energie auf Landesebene, Außenhandel, auf das Land Südtirol beschränkte internationale Beziehungen und mit der EU,

Allegato B

Le competenze della Provincia

Il nuovo statuto di autonomia ha trasmesso alla Provincia di Bolzano la competenza legislativa ed amministrativa in una serie di settori, suddivisi nei tre gruppi delle competenze primarie, secondarie e terziarie.

La differenza tra competenze primarie, secondarie e terziarie si basa sulla diversa intensità dei limiti a cui è soggetto l'esercizio delle competenze.

A prescindere da talune competenze sparse per lo Statuto, i cui limiti non sono determinati in generale, bensì devono essere individuati caso per caso, le competenze della Provincia sono elencate dallo Statuto in un catalogo, suddiviso per i predetti tipi. Con la riforma della Costituzione, attuata con la legge costituzionale n. 3 del 18 ottobre 2001, a questo modo di attribuzione delle competenze è stato sovrapposto un meccanismo di segno opposto, secondo cui d'ora in poi sono le competenze dello Stato ad essere elencate, mentre alle Regioni (ed alle Province autonome) è attribuita la competenza per tutte le altre materie. Questi due diversi meccanismi di ripartizione attendono però ancora di essere formalmente coordinati tra di loro, ma si può ragionevolmente prevedere che il catalogo delle competenze contenuto nello Statuto conservi anche in futuro la sua validità.

Qui di seguito saranno elencate le competenze primarie, secondarie e terziarie come le elenca – ancora - lo Statuto. Con la riforma della Costituzione del 2001 sono state però, da un lato, attribuite alla Provincia nuove competenze, e dall'altro, elevate alcune competenze secondarie esistenti al rango di competenze primarie. Nuove competenze sono ad es. quelle primarie per l'industria (complessivamente), nonché per tutti gli altri settori (esclusi quelli attribuiti alla Regione) non espressamente riservati dalla Costituzione allo Stato.

Nuove materie di competenza secondaria sono ad es. quelle relative a: aeroporti civili, grandi reti di trasporto, produzione, trasporto e distribuzione di energia a livello provinciale, commercio con l'estero, rapporti internazionali e con l'UE limitatamente all'ambito della Provincia, ricerca



wissenschaftliche und technologische Forschung sowie Unterstützung innovativer Produktionsmethoden hinzugekommen. Von sekundären Zuständigkeiten zu primären wurden die Bereiche: Nutzung der öffentlichen Gewässer (beschränkt), öffentliche Betriebe, Handel, Ortspolizei in Stadt und Land.

Die ebenfalls im Jahr 2001 mit Verfassungsgesetz vom 31.01.2001, Nr. 2, erfolgte Reform des Statuts hat dann dem Land noch die primäre Zuständigkeit für die Regelung der Regierungsform des Landes und darunter insbesondere die Wahl des Landtages, des Landeshauptmannes und der Landesräte, das Volksbegehren bei Landesgesetzen sowie die verschiedenen Formen von Volksbefragungen zuerkannt.

Änderungen haben sich auch durch Delegationen von Gesetzgebungsbefugnissen seitens des Staates und der Region ergeben.

I. Primäre Zuständigkeiten:

Diese stellen den obersten Ausdruck der Gesetzgebungsautonomie des Landes dar. Es handelt sich hier um Bereiche, in denen das Land die Gesetzgebungsbefugnis nicht mit dem Staat teilen muss. Nach der Verfassungsreform von 2001 unterliegt die gesetzgeberische Tätigkeit des Landes in diesen Bereichen folgenden Schranken: Einhaltung der Verfassung, Einhaltung der EU sowie der internationalen Verpflichtungen.

Die Bereiche primärer Zuständigkeit laut Katalog im Statut sind:

1. Ordnung der Landesämter und des zugeordneten Personals;
2. Ortsnamengebung, mit der Verpflichtung zur Zweisprachigkeit im Gebiet der Provinz Bozen;
3. Schutz und Pflege der geschichtlichen, künstlerischen und volklichen Werte;
4. örtliche Sitten und Bräuche sowie kulturelle Einrichtungen (Bibliotheken, Akademien, Institute, Museen) provinziellen Charakters; örtliche künstlerische, kulturelle und bildende Veranstaltungen und Tätigkeiten; in der Provinz Bozen können hierfür auch Hörfunk und Fernsehen verwendet werden, unter Ausschluss der Befugnis zur Errichtung von Hörfunk- und Fernsehstationen;
5. Raumordnung und Bauleitpläne;
6. Landschaftsschutz;
7. Gemeinnutzungsrechte;
8. Ordnung der Mindestkultureinheiten, auch in bezug auf die Anwendung des Art. 847 des Bürgerlichen Gesetzbuches; Ordnung der geschlossenen Höfe und der auf alten Satzungen oder Gepflogenheiten beruhenden Familiengemeinschaften;
9. Handwerk;

scientific and technological and support to innovation in the productive sectors. Then primary competences were added to secondary ones in the following sectors: use of public waters (within certain limits), public exercises, commerce, local urban and rural police.

Con la riforma dello Statuto varata nello stesso anno con legge costituzionale 31 gennaio 2001, n. 2, alla Provincia è stata poi attribuita la competenza primaria per la disciplina della forma di governo della Provincia tra cui, in particolare, l'elezione del consiglio provinciale, del Presidente della Provincia e degli assessori, l'iniziativa popolare per leggi provinciali nonché i diversi tipi di referendum popolari.

Modifiche sono poi state introdotte anche per via di deleghe di competenze legislative da parte dello Stato e della Regione.

1. Competenze primarie

Queste rappresentano l'espressione più ampia dell'autonomia legislativa della Provincia. Si tratta di materie, in cui la Provincia non deve dividere la potestà legislativa con lo Stato. In seguito alla riforma della Costituzione del 2001 la potestà legislativa della Provincia in queste materie è soggetta alle seguenti limitazioni: rispetto della Costituzione nonché dei vincoli derivanti dall'ordinamento comunitario e dagli obblighi internazionali.

Le materie di competenza primaria – secondo l'elenco dello statuto – sono le seguenti:

- 1) ordinamento degli uffici provinciali e del personale ad essi addetto
- 2) toponomastica, fermo restando l'obbligo della bilinguità nel territorio della Provincia di Bolzano
- 3) tutela e conservazione del patrimonio storico, artistico e popolare
- 4) usi e costumi locali ed istituzioni culturali (biblioteche, accademie, istituti, musei) aventi carattere provinciale, manifestazioni ed attività artistiche, culturali ed educative locali, e, per la Provincia di Bolzano, anche con i mezzi radiotelevisivi, esclusa la facoltà di impiantare stazioni radiotelevisive
- 5) urbanistica e piani regolatori
- 6) tutela del paesaggio
- 7) usi civici
- 8) ordinamento delle minime proprietà culturali, anche agli effetti dell'art. 847 del codice civile, ordinamento dei "masi chiusi" e delle comunità familiari rette da antichi statuti o consuetudini
- 9) artigianato



10. geförderter Wohnbau, der ganz oder teilweise öffentlich-rechtlich finanziert ist; dazu gehören auch die Begünstigungen für den Bau von Volkswohnhäusern in Katastrophengebieten sowie die Tätigkeit, die Körperschaften außerprovinzialer Art mit öffentlich-rechtlichen Finanzierungen in den Provinzen entfalten;
11. Binnenhäfen;
12. Messen und Märkte;
13. Maßnahmen zur Katastrophenvorbeugung und -soforthilfe;
14. Bergbau, einschließlich der Mineral- und Thermalwässer, Steinbrüche und Gruben sowie Torfstiche;
15. Jagd und Fischerei;
16. Almwirtschaft sowie Pflanzen- und Tierschutzparke;
17. Straßenwesen, Wasserleitungen und öffentliche Arbeiten im Interessenbereich der Provinz;
18. Kommunikations- und Transportwesen im Interessenbereich der Provinz einschließlich der technischen Vorschriften für Seilbahnanlagen und ihren Betrieb;
19. Übernahme öffentlicher Dienste in Eigenverwaltung und deren Wahrnehmung durch Sonderbetriebe;
20. Fremdenverkehr und Gastgewerbe einschließlich der Führer, der Bergräger, der Schilehrer und der Schischulen;
21. Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Forstpersonal, Vieh- und Fischbestand, Pflanzenschutzanstalten, landwirtschaftliche Konsortien und landwirtschaftliche Versuchsanstalten, Hagelabwehr, Bodenverbesserungen;
22. Enteignungen aus Gründen der Gemeinnützigkeit in allen Bereichen von Landeszuständigkeit;
23. Errichtung und Tätigkeit von Gemeinde- und Landeskommissionen zur Betreuung und Beratung der Arbeiter auf dem Gebiete der Arbeitsvermittlung;
24. Wasserbauten der dritten, vierten und fünften Kategorie;
25. öffentliche Fürsorge und Wohlfahrt;
26. Kindergärten;
27. Schulfürsorge für jene Zweige des Unterrichtswesens, für die den Provinzen Gesetzgebungsbefugnis zusteht;
28. Schulbau;
29. Berufsertüchtigung und Berufsausbildung.

II. Sekundäre Zuständigkeiten:

Die Gesetzgebungsbefugnis des Landes in diesen Bereichen unterliegt, ebenfalls nach der Verfassungsreform von 2001, der Einhaltung der von der staatlichen Gesetzgebung vorgegebenen

- 10) edilizia, comunque sovvenzionata, totalmente o parzialmente da finanziamenti a carattere pubblico, comprese le agevolazioni per la costruzione di case popolari in località colpite da calamità e le attività che enti a carattere extraprovinciale, esercitano nelle province con finanziamenti pubblici
- 11) porti lacuali
- 12) fiere e mercati
- 13) opere di prevenzione e di pronto soccorso per calamità pubbliche
- 14) miniere, comprese le acque minerali e termali, cave e torbiere
- 15) caccia e pesca
- 16) apicoltura e parchi per la protezione della flora e della fauna
- 17) viabilità, acquedotti e lavori pubblici di interesse provinciale
- 18) comunicazioni e trasporti di interesse provinciale, compresi la regolamentazione tecnica e l'esercizio degli impianti di funivia
- 19) assunzione diretta di servizi pubblici e loro gestioni a mezzo di aziende speciali
- 20) turismo e industria alberghiera, compresi le guide, i portatori alpini, i maestri e le scuole di sci
- 21) agricoltura, foreste e Corpo forestale, patrimonio zootecnico ed ittico, istituti fitopatologici, consorzi agrari e stazioni agrarie sperimentali, servizi antigrandine, bonifica
- 22) espropriazione per pubblica utilità per tutte le materie di competenza provinciale
- 23) costituzione e funzionamento di commissioni comunali e provinciali per l'assistenza e l'orientamento dei lavoratori nel collocamento
- 24) opere idrauliche della terza, quarta e quinta categoria
- 25) assistenza e beneficenza pubblica
- 26) scuola materna
- 27) assistenza scolastica per i settori di istruzione in cui le province hanno competenza legislativa
- 28) edilizia scolastica
- 29) addestramento e formazione professionale.

2. Competenze secondarie

In seguito alla riforma della Costituzione del 2001, la potestà legislativa della Provincia in queste materie è soggetta al limite del rispetto dei principi fondamentali contenuti nella legislazione dello



grundlegenden Prinzipien, was in etwa soviel bedeutet, als dass der Staat das Grundsätzliche, das Land die Details regelt. Das Land muss also seine Gesetzgebungsbefugnis mit dem Staat teilen, der normative Spielraum des Landes ist im Verhältnis zu jenem der primären Befugnissen weniger weit.

Die Bereiche sekundärer Zuständigkeit laut Katalog im Statut sind:

1. Ortspolizei in Stadt und Land;
 2. Unterricht an Grund- und Sekundarschulen (Mittelschulen, humanistische Gymnasien, Realgymnasien, pädagogische Bildungsanstalten, Fachoberschulen, Fachlehranstalten und Kunstschulen);
 3. Handel;
 4. Lehrlingswesen; Arbeitsbücher; Kategorien und Berufsbezeichnungen der Arbeiter;
 5. Errichtung und Tätigkeit von Gemeinde- und Landeskommissionen zur Kontrolle der Arbeitsvermittlung;
 6. öffentliche Vorführungen, soweit es die öffentliche Sicherheit betrifft;
 7. öffentliche Betriebe, unbeschadet der durch Staatsgesetze vorgeschriebenen subjektiven Erfordernisse zur Erlangung der Lizenzen, der Aufsichtsbefugnisse des Staates zur Gewährleistung der öffentlichen Sicherheit und des Rechts des Innenministeriums, im Sinne der staatlichen Gesetzgebung die auf diesem Gebiete getroffenen Verfügungen, auch wenn sie endgültig sind, von Amts wegen aufzuheben.
- Die Regelung der ordentlichen Beschwerden gegen die genannten Verfügungen erfolgt im Rahmen der Landesautonomie;
8. Förderung der Industrieproduktion;
 9. Nutzung der öffentlichen Gewässer, mit Ausnahme der Großableitungen zur Erzeugung elektrischer Energie;
 10. Hygiene und Gesundheitswesen, einschließlich der Gesundheits- und Krankenhausfürsorge;
 11. Sport und Freizeitgestaltung mit den entsprechenden Anlagen und Einrichtungen.

III. Tertiäre Zuständigkeiten

Die Gesetzgebungsbefugnis des Landes in diesen Bereichen ist auf die „Ergänzung der staatlichen Gesetzesbestimmungen“ beschränkt.

Laut Art. 10 Statut kann das Land diese Befugnis in den Bereichen Arbeitsvermittlung und Arbeitszuweisung ausüben.

Chronologie der Paket-Durchführung 1972 – 1992

7. Juni 1972

Erste Zusammenkunft der Zwölferkommission im Chigi-Palast in Rom, viereinhalb Monate nach dem

Stato, il che più o meno significa, che allo Stato è riservata la disciplina di principio, mentre la Provincia più emanare la disciplina di dettaglio. La Provincia, pertanto, deve dividere la potestà legislativa con lo Stato e l'autonomia normativa ad essa riservata è meno ampia di quella nelle materie di competenza primaria.

Le materie di competenza secondaria - secondo l'elenco dello statuto – sono le seguenti:

- 1) polizia locale urbana e rurale
 - 2) istruzione elementare e secondaria (media, classica, scientifica, magistrale, tecnica, professionale e artistica)
 - 3) commercio
 - 4) apprendistato, libretti di lavoro, categorie e qualifiche dei lavoratori
 - 5) costituzione e funzionamento di commissioni comunali e provinciali di controllo sul collocamento
 - 6) spettacoli pubblici per quanto attiene alla pubblica sicurezza
 - 7) esercizi pubblici, fermi restando i requisiti soggettivi richiesti dalle leggi dello Stato per ottenere le licenze, i poteri di vigilanza dello Stato, ai fini della pubblica sicurezza, la facoltà del Ministero dell'interno di annullare d'ufficio, ai sensi della legislazione statale, i provvedimenti adottati nella materia, anche se definitivi.
- La disciplina dei ricorsi ordinari avverso i provvedimenti stessi è attuata nell'ambito dell'autonomia provinciale
- 8) incremento della produzione industriale
 - 9) utilizzazione delle acque pubbliche, escluse le grandi derivazioni a scopo idroelettrico
 - 10) igiene e sanità, ivi compresa l'assistenza sanitaria e ospedaliera
 - 11) attività sportive e ricreative con i relativi impianti ed attrezzature.

3. Competenze terziarie

La potestà legislativa della Provincia in queste materie è limitata alla integrazione delle disposizioni legislative dello Stato.

In virtù dell'art. 10 Statuto la Provincia può esercitare tale potestà nella materia del collocamento e avviamento al lavoro.

Date di attuazione dello Statuto 1972 - 1992

7 giugno 1972

Si riunisce per la prima volta la "commissione dei 12", a Palazzo Chigi di Roma. Questo avviene



Inkrafttreten des neuen Autonomiestatuts. Dabei wird der DC-Abgeordnete Alcide Berloff einstimmig zum Vorsitzenden gewählt.

20. Jänner 1973

Der Ministerrat in Rom genehmigt die ersten Durchführungsbestimmungen. Sie betreffen die Schule, den Übergang des öffentlichen Gutes an das Land (staatliche Liegenschaften, Wohngebäude, öffentliche Gewässer), das Verzeichnis der dem Staate vorbehaltenen Denkmäler und die vierjährige Sesshaftigkeit bei Landtags- und Gemeindewahlen. Zwei weitere am 20. Jänner vom Ministerrat genehmigte Durchführungsbestimmungen betreffen u. a. den Rechnungshof sowie die Teilnahme des Landeshauptmannes (oder seines Stellvertreters) an den Ministerratssitzungen, wenn Maßnahmen behandelt werden, welche die Zuständigkeit der Provinz Bozen betreffen, aber auch bei Maßnahmen, bei welchen irgendwie der Schutz der Minderheiten zur Sprache kommt.

12. Juni 1973

Auf der letzten Ministerratssitzung der am selben Tag zurückgetretenen Regierung Andreotti werden sechs Dekrete genehmigt. Sie betreffen die Berufsausbildung und Berufsertüchtigung, die künstlerische und kulturelle Tätigkeit sowie die Zuständigkeit für Rundfunk und Fernsehen, die Schulfürsorge und den Schulhausbau, den Denkmalschutz, die öffentliche Sicherheit, Schauspielwesen und Gastbetriebe sowie geringfügige Änderungen am Dekret Nr. 49 vom 1. Februar 1973.

20. Jänner 1974

Bis zu diesem Zeitpunkt hätten alle Durchführungsbestimmungen verabschiedet sein sollen.

20. Februar 1974

Der Ministerrat genehmigt vier weitere Durchführungsbestimmungen betreffend die Landwirtschaft und das Forstwesen (mit Einschluss des Stifser-Joch-Nationalparks), die öffentlichen Arbeiten und Gewässer, Fremdenverkehr sowie Bevorzugung der Einheimischen bei der Arbeitsvermittlung.

14. März 1975

Weitere sieben Durchführungsbestimmungen werden vom Ministerrat genehmigt. Sie beinhalten: Hygiene und Sanität, Wohlfahrt und Sozialfürsorge, Lehrlingswesen, Arbeitsbuch und berufliche Einstufungen, Lokalfinanzen, Sport und Freizeitgestaltung, Genossenschaftswesen sowie das Schiedsorgan über den Regionalhaushalt.

8. Juni 1976

Der Ministerrat verabschiedet die

quattro mesi e mezzo dopo l'entrata in vigore del nuovo Statuto di Autonomia. L'onorevole Alcide Berloff ne viene nominato all'unanimità presidente.

20 gennaio 1973

Il Consiglio dei ministri approva le prime norme di attuazione dello statuto.

Riguardano la scuola, il trasferimento alla Provincia Autonoma dei beni demaniali e patrimoniali dello Stato e della Regione, l'indicazione dei beni del patrimonio storico ed artistico che restano allo Stato, la norma riguardante la residenza in provincia (almeno 4 anni) per divenire elettori attivi del Consiglio provinciale e dei Consigli comunali. Il 20 gennaio il Consiglio dei ministri approva anche altre due norme di attuazione, riguardanti la sezione autonoma della Corte dei Conti e la partecipazione del presidente della Provincia (o un suo delegato) alle riunioni del Consiglio dei ministri quando si discutono competenze della Provincia Autonoma di Bolzano, ma anche nel caso di provvedimenti che riguardino la tutela delle minoranze linguistiche.

12 giugno 1973

Il Consiglio dei ministri del dimissionario Governo Andreotti tiene la sua ultima seduta ed approva altri sei decreti. Sono quelli relativi ad addestramento e formazione professionale, istruzione ed attività artistica e culturale, tutela e conservazione del patrimonio artistico, storico e popolare, competenze per la radio e televisione, assistenza ed edilizia scolastica, pubblica sicurezza durante spettacoli e negli esercizi pubblici, modifiche al decreto n. 49, del 1.2.1973, concernente norme di attuazione relative agli organi della Regione e delle Province autonome.

20 gennaio 1974

Entro questa data avrebbero dovuto essere emanate tutte le norme di attuazione.

20 febbraio 1974

Il Consiglio dei ministri emana altre quattro norme di attuazione che si riferiscono all'agricoltura e foreste (con l'inclusione del Parco nazionale dello Stelvio), alle opere pubbliche, alle acque ed al turismo, così come alla precedenza dei residenti nel collocamento al lavoro.

14 marzo 1975

Ulteriori sette norme vengono approvate dal Consiglio dei ministri: igiene e sanità, assistenza e beneficenza, apprendistato, libretti di lavoro, categorie e qualifiche dei lavoratori, finanza locale, attività sportive e ricreative, cooperazione, organo regionale di riesame dei bilanci e rendiconti della regione.

8 giugno 1976

Il Consiglio dei ministri emana le norme circa la



Durchführungsbestimmungen zum ethnischen Proporz bei den staatlichen und halbstaatlichen Stellen sowie über die neuen Vorschriften über die Zweisprachigkeit. Landesrat Dr. Alfons Benedikter bezeichnete vor dem versammelten Ministerrat die Verabschiedung dieser Durchführungsbestimmungen als Einleitung zur Wiedergutmachung eines der größten dem Südtiroler Volke zugefügten faschistischen Unrechte.

18. März 1977

Weitere vier Durchführungsbestimmungen werden vom Ministerrat genehmigt, und zwar die Ordnung der örtlichen Kreditanstalten (z. B. Medio-Credito), die Sozialversicherung mit Einschluss der Gleichstellung der repräsentativsten Gewerkschaft der deutschen und ladinischen Volksgruppe mit den staatlichen Gewerkschaften, die Elektrowirtschaft und Energieversorgung (ENEL) sowie Übergangsbestimmungen für die Feststellung der Volksgruppenzugehörigkeit.

14. Oktober 1977

Der Ministerrat genehmigt Übergangsbestimmungen zum Proporzdekret. Damit werden insbesondere einige Bestimmungen betreffend die Zweisprachigkeitsprüfungen ergänzt bzw. geklärt.

14. Juli 1978

Der Ministerrat genehmigt zusätzliche Durchführungsbestimmungen zum Proporzdekret (Wahl der Vertreter der Staatsangestellten in einen einheitlichen Verwaltungsrat der örtlichen Stammrollen); am selben Tag genehmigt der Ministerrat die Übertragung der Katasterämter an die Region.

21. Juli 1978

Der Ministerrat genehmigt die Durchführungsbestimmungen für Industrie, Handel, Messen und Märkte.

10. Jänner 1980

Der Ministerrat genehmigt ergänzende Durchführungsbestimmungen zur Gesundheitsreform sowie Durchführungsbestimmungen für das Arbeitsinspektorat einschließlich der Aufsicht über die Arbeitsvermittlung. Auf derselben Sitzung genehmigt der Ministerrat Ergänzungen zum Proporzdekret hinsichtlich der Besetzung von Richterstellen und der Anhebung von Planstellen bei staatlichen Verwaltungen.

11. März 1981

Der Ministerrat genehmigt ergänzende Durchführungsbestimmungen zu den Sachbereichen staatliche Enteignungsentschädigungen, Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bei Erreichung der Volljährigkeit, Planstellenänderung des Grenztierärztedienstes.

16. Oktober 1981

Der Ministerrat genehmigt ergänzende Durchführungsbestimmungen für die Schule (Erwachsenenbildung, Lehrpersonen und

proportionale negli uffici statali e parastatali con sede in provincia di Bolzano, e le norme sulla conoscenza delle due lingue per i dipendenti del pubblico impiego. Intervenuto alla riunione del Consiglio dei ministri, l'assessore Alfons Benedikter giudica l'uscita di tali norme come l'avvio alla riparazione di una delle più gravi ingiustizie del fascismo in terra altoatesina.

18 marzo 1977

Si registra l'emanazione di altre quattro norme di attuazione: ordinamento degli enti ed aziende di credito a carattere regionale (es. il Mediocredito), previdenza ed assicurazioni sociali con la norma relativa alla parificazione della più rappresentativa organizzazione sindacale dei lavoratori di lingua tedesca e ladina alle confederazioni nazionali, produzione e distribuzione di energia elettrica, disciplina transitoria per la dichiarazione di appartenenza ai vari gruppi linguistici.

14 ottobre 1977

Il Consiglio dei ministri approva la norma transitoria sulla proporzionale negli uffici pubblici. Con essa si chiariscono anche taluni punti concernenti gli esami di bilinguismo.

14 luglio 1978

Il Consiglio dei ministri approva ulteriori norme di attuazione riguardanti il decreto sulla proporzionale (elezione dei rappresentanti del personale statale dei ruoli locali nel consiglio di amministrazione). Lo stesso giorno il Consiglio dei ministri approva il passaggio degli uffici catastali alla Regione.

21 luglio 1978

Il Consiglio dei ministri approva le norme di attuazione circa l'artigianato, l'industria, commercio, fiere e mercati.

10 gennaio 1980

Il Consiglio dei ministri approva norme d'attuazione integrative della riforma sanitaria e per l'ispettorato del lavoro, compreso il controllo sul collocamento al lavoro. Nella stessa seduta vengono approvate dal Governo ulteriori norme in tema di proporzionale riguardo alla copertura di posti nella magistratura e di piante organiche presso gli uffici statali.

11 marzo 1981

Il Consiglio dei ministri approva norme d'attuazione integrative in materia di espropriazione per pubblica utilità, dichiarazione di appartenenza ad un gruppo linguistico al compimento della maggiore età, modifica degli organici del servizio veterinario di confine.

16 ottobre 1981

Il Consiglio dei ministri approva norme d'attuazione integrative in materia di ordinamento scolastico, di formazione per gli adulti, personale insegnante e



Unterricht der zweiten Sprache, Schule in den ladinischen Ortschaften, Lehr- und Prüfungsprogramme sowie Stundentafeln, Fortbildung der Lehrer im Ausland, Schulversuche, Pädagogisches Institut, Anerkennung ausländischer Studientitel, Religionsunterricht).

8. April 1982

Der Ministerrat genehmigt ergänzende Durchführungsbestimmungen zum Proporzdekret (Angleichung der staatlichen Dienstrechtsreformen an die Proporz- und Zweisprachigkeitsbestimmungen).

2. März 1984

Der Ministerrat genehmigt die Durchführungsbestimmung, mit der der Regionale Verwaltungsgerichtshof und die autonome Sektion des Verwaltungsgerichtshofes für die Provinz Bozen errichtet werden. Der Verabschiedung dieser wichtigen Bestimmungen zur Errichtung des Verwaltungsgerichtshofes war ein jahrelanges Tauziehen hinsichtlich der Zuständigkeiten (Rekursmöglichkeit) der autonomen Sektion für die Provinz Bozen vorausgegangen.

3. April 1985

Der Ministerrat genehmigt ergänzende Durchführungsbestimmungen betreffend die Wiedereröffnung des Termins für die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung. Insgesamt 935 Personen machen von der Möglichkeit Gebrauch, die nicht rechtzeitig abgegebene Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung nachzuholen.

19. Februar 1987

Die Abgeordnetenkammer in Rom beendet die am 5. Dezember 1986 begonnene Südtiroldebatte mit der Genehmigung zweier Beschlussanträge (einer eingebracht von der Regierungsmehrheit, der andere eingebracht von der PCI und anderen Oppositionsparteien). In den beiden Beschlussanträgen wird die römische Regierung verpflichtet, innerhalb des Jahres 1987 in einer Globallösung die noch ausstehenden Durchführungsbestimmungen zu verabschieden, darüber das Parlament laufend zu informieren und den inzwischen aufgetretenen Änderungsvorschlägen an bereits erlassenen Autonomiebestimmungen Rechnung zu tragen. Die Südtiroler Volkspartei hat die „unter Ausschaltung der Vertreter der deutschen und ladinischen Volksgruppe getroffenen schwerwiegenden Beschlüsse“ verurteilt, da diese – so die SVP-Landesleitung – „eine grobe Verletzung des Pakets, des Autonomiestatuts, der internationalen Verpflichtungen und der zwischen den Vertretern der Mehrheitsparteien im Südtiroler Landtag getroffenen Vereinbarungen“ darstellten. In anschließenden Aussprachen sichert die österreichische Bundesregierung zu, dass sie

lezioni di II lingua, scuola nelle località ladine, programmi di insegnamento e d'esame così come orari, aggiornamento degli insegnanti all'estero, sperimentazioni scolastiche, Istituto pedagogico, riconoscimento del titolo di studio conseguito all'estero e lezioni di religione.

8 aprile 1982

Il Consiglio dei ministri approva norme d'attuazione integrative in materia di proporzionale del personale degli uffici.

2 marzo 1984

Il Consiglio dei ministri approva la norma d'attuazione con la quale vengono istituiti il Tribunale di giustizia amministrativa regionale e la sezione autonoma dello stesso per la provincia di Bolzano. L'emanazione di queste importanti norme per la creazione di un Tribunale amministrativo è stata il risultato di una lunga diatriba riguardo alle competenze (possibilità di ricorso) della Sezione autonoma per la Provincia di Bolzano.

3 aprile 1985

Il Consiglio dei ministri approva la norma d'attuazione integrativa che riapre i termini della dichiarazione di appartenenza ad un gruppo linguistico (935 persone, che non si erano dichiarate a suo tempo, fanno uso di questa possibilità).

19 febbraio 1987

Alla Camera dei deputati si conclude il dibattito sull'Alto Adige (iniziato il 5 dicembre 1986). Vengono approvate due mozioni, una presentata dalla maggioranza, l'altra dal PCI ed altri partiti d'opposizione. Entrambi i documenti impegnano il Governo ad emanare entro l'anno, con una soluzione globale, le norme d'attuazione ancora mancanti, di tenere informato il Parlamento e di tener conto delle proposte di modifiche alle norme già emanate.

La SVP condanna il fatto che due mozioni così importanti siano state adottate con esclusione dei rappresentanti dei gruppi tedesco e ladino. Si sarebbe trattato - secondo la direzione del partito - di una rozza violazione del "pacchetto", dello statuto d'autonomia, degli impegni internazionali e delle intese raggiunte tra i rappresentanti dei partiti della maggioranza in Consiglio provinciale. Senza l'approvazione dei rappresentanti sudtirolesi - assicura dal canto suo il governo federale austriaco - non sarà rilasciata alcuna dichiarazione liberatoria.



keine Streitbeilegungserklärung ohne die Zustimmung der Südtiroler Vertreter abgeben wird.

19. Oktober 1987

Der Ministerrat genehmigt sieben Durchführungsbestimmungen, mit denen zum Teil bereits erlassene Bestimmungen geändert bzw. ergänzt werden. Die verabschiedeten Durchführungsbestimmungen betreffen folgende Bereiche: Übertragung der Befugnisse an die autonomen Provinzen Bozen und Trient, wie sie für die Regionen mit Normalstatut vorgesehen sind, Durchführungsbestimmungen über das Transportwesen und die Telekommunikation, Abänderung der Bestimmungen über die Zweisprachigkeitsprüfung, Erweiterung der Kriterien für die Ernennung von Richtern an der autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes, Bestimmungen betreffend die Übertragung der bisher staatlichen Lebensmittelkontrollämter, Errichtung von Lehrstühlen an Südtiroler Mittelschulen, Abänderungen der Bestimmungen über die Schulfürsorge und den Schulbau in der Provinz Trient.

Dezember 1987 – März 1988

In dieser Zeit finden zahlreiche und schwierige Verhandlungen zwischen den Vertretern der SVP mit Parteiohmann Dr. Silvius Magnago an der Spitze und der römischen Regierung, insbesondere mit dem Regionenminister Aristide Gunnella statt. Nach hartem Ringen (auch innerhalb der SVP) einigt man sich über die Sachbereiche Sprachengleichstellung, Ladinier und Schuleinschreibung und auf einen „Operationskalender“ hinsichtlich der noch zu erlassenen Paketdurchführungsmaßnahmen. Der vorzeitige Rücktritt der Regierung des Ministerpräsidenten Giovanni Goria (11. März 1988) verhindert im entscheidenden Augenblick die endgültige Verabschiedung der ausgehandelten Durchführungsbestimmungen durch den Ministerrat.

13. Mai 1988

Der Ministerrat in Rom genehmigt die noch ausstehenden Durchführungsbestimmungen. Die wichtigsten davon sind: die Gleichstellung der deutschen Sprache im Umgang mit den öffentlichen Ämtern, bei Gericht und Polizei und Regelung des Gebrauches der ladinischen Sprache, die Regelung der Einschreibung von Schülern in Schulen, deren Unterrichtssprache nicht der Muttersprache dieses Schülers entspricht, Bergbau, Mineral- und Thermalwässer, die Gesetzgebungsbefugnis auf dem Gebiet der Hochschulfürsorge und die Neuordnung der Sektion des Rechnungshofes für die autonome Provinz Bozen. Zuvor war in der Abgeordnetenversammlung (28. April) und im Senat

19 ottobre 1987

Il Consiglio dei ministri approva sette norme d'attuazione, che modificano parzialmente o integrano norme già emanate. Le nuove norme riguardano i seguenti settori: trasferimento alle Province autonome di Bolzano e Trento di competenze previste per le Regioni a statuto normale, trasporti e comunicazioni, modifiche alle norme sull'esame di bilinguismo, integrazione dei criteri per la nomina di giudici della sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale, trasferimento degli uffici statali per il controllo sui generi alimentari (annonari), istituzione di cattedre nelle scuole medie sudtirolesi, modifiche delle norme su usi e costumi ed istituzioni culturali, modifiche delle norme sull'assistenza ed edilizia scolastiche in provincia di Trento.

Dicembre 1987 - marzo 1988

In questo periodo hanno luogo numerose trattative tra i rappresentanti della SVP guidati da Silvius Magnago con il Governo, in particolare con il Ministro delle Regioni Aristide Gunnella. Dopo una animata discussione (anche all'interno della SVP) si raggiunge un accordo sui seguenti settori: equiparazione delle lingue, ladini ed iscrizione scolastica ed un "calendario operativo" riguardante le misure del "Pacchetto" che debbono essere ancora emanate. Le dimissioni del Governo guidato da Giovanni Goria (11 marzo 1988) impediscono di giungere alla emanazione definitiva delle norme di attuazione da parte del Consiglio dei Ministri.

13 maggio 1988

Il Consiglio dei ministri approva le restanti norme d'attuazione. Le più importanti: parificazione della lingua tedesca negli uffici pubblici, nei tribunali e posti di polizia, nonché regole sull'uso della lingua ladina, regolamento delle iscrizioni nelle scuole di giovani di madrelingua diversa da quella delle scuole stesse, miniere, acque minerali e termali, competenza legislativa in materia di assistenza scolastica a livello universitario e riordinamento della sezione della Corte dei Conti per quanto riguarda la Provincia autonoma di Bolzano.

Restano tuttavia ancora da definire norme di una certa importanza. In precedenza era stata approvata a maggioranza dalla Camera dei Deputati (28 aprile) e dal Senato (11 maggio) una



(11. Mai) eine von den Regierungsparteien (mit Ausnahme der Liberalen) eingebrachte Resolution mehrheitlich (mit den Stimmen der DC, des PSI, des PSDI, des PRI und der SVP) gutgeheißen worden. Landeshauptmann Dr. Silvius Magnago spricht nach der Ministerratssitzung von einem Kompromiss und von einem Vertrauensvorschuss für die Regierung und das Parlament in Rom, zumal noch wichtige Maßnahmen im Zuge der vollständigen Paketverwirklichung und der Vereinbarungen mit Rom erst mit eigenen Gesetzen und Verwaltungsakten geregelt werden mussten wie: die Neuregelung der Senatswahlkreise in Südtirol (Maßnahme 111), die Bildung einer ständigen beratenden Kommission (Maßnahme 137), die Regelung von noch offenen Fragen in Zusammenhang mit den Pensionsrechten der ehemaligen Optanten (Maßnahme 125), die neue Finanzregelung, die Errichtung einer Sektion des Oberlandesgerichtshofes von Trient in Bozen, die Errichtung einer Sektion des Jugendgerichtes Trient in Bozen, die Beibehaltung des ethnischen Proporz und der Zweisprachigkeit bei der inzwischen rechtlich neu geregelten Eisenbahnverwaltung, die Regelung des Sprachgebrauchs für die Ladiner bei Gericht, die Überarbeitung einiger bereits erlassener Durchführungsbestimmungen, die aufgrund von Interpretationsschwierigkeiten nicht oder nicht zur Gänze zur Anwendung gekommen sind oder durch Verfassungsgerichtshofsurteile außer Kraft gesetzt worden sind, sowie eine autonomiegerechte Regelung der staatlichen Ausrichtungs- und Koordinierungsbefugnis.

9. November 1989

Jener Teil der Durchführungsbestimmungen über die Gleichstellung der deutschen mit der italienischen Sprache tritt in Kraft, der den Sprachgebrauch im Verkehr der Bürger mit der öffentlichen Verwaltung regelt, ebenso die Bestimmungen über den Gebrauch der ladinischen Sprache im Amtsverkehr. Erst vier Jahre nach der am 8. Mai 1989 erfolgten Veröffentlichung des Sprachengleichstellungsdekretes, also ab 9. Mai 1993, war auch die Zweisprachigkeit bei Gericht und Polizei voll rechtswirksam.

15. November 1989

Die Abgeordnetenkammer in Rom genehmigt den Gesetzentwurf über die Neuregelung der Finanzbeziehungen zwischen Staat, Region und den beiden autonomen Provinzen Bozen und Trient; das Gesetz tritt mit der Veröffentlichung im staatlichen Gesetzesanzeiger vom 4. Dezember 1989 in Kraft, einzelne Details mussten noch mit eigenen Durchführungsbestimmungen geregelt werden. Aufgrund dieser Neuregelung erhalten die

risoluzione presentata dai partiti di governo. Silvius Magnago, dopo la riunione del Consiglio dei Ministri, ha parlato di un compromesso e di una sorta di anticipazione di fiducia per il Governo ed il Parlamento, dato che dovevano ancora essere regolamentate delle importanti misure riguardanti la realizzazione del "Pacchetto" per mezzo di un'apposita legge:

la nuova regolamentazione dei Collegi senatoriali in Alto Adige (misura 111), la formazione di una Commissione consultiva permanente (misura 137), la regolamentazione delle questioni ancora aperte in relazione con i diritti pensionistici degli ex optanti (misura 125), la nuova regolamentazione finanziaria, la creazione di una sezione della Corte d'Appello di Trento a Bolzano, la creazione di una sezione del Tribunale dei minori di Trento a Bolzano il mantenimento della proporzionale etnica e del bilinguismo nell'ambito dell'amministrazione ferroviaria che ha assunto una nuova forma giuridica, la regolamentazione dell'uso della lingua da parte dei ladini in tribunale, l'elaborazione di alcune norme di attuazione già emanate che a causa di difficoltà interpretative non sono state attuate, o che lo sono state solo in parte, o che a causa di sentenze della Corte Costituzionale sono decadute, così come una regolamentazione in sintonia con l'Autonomia del potere di indirizzo e di coordinamento dello Stato.

9 novembre 1989

Entrano in vigore norme di attuazione riguardanti l'equiparazione della lingua tedesca con quella italiana, che regolano l'uso della lingua nei rapporti dei cittadini con l'amministrazione pubblica. Analogamente entrano in vigore le norme sull'uso del ladino nell'ambito degli uffici.

A quattro anni di distanza dalla pubblicazione del Decreto sulla equiparazione delle due lingue nei rapporti con gli uffici pubblici (8 maggio 1989), quindi a partire dal 9 maggio 1993, il bilinguismo entrerà in vigore anche in campo giudiziario e nella Polizia.

15 novembre 1989

La Camera dei Deputati approva il progetto di legge riguardante la nuova regolamentazione dei rapporti finanziari tra lo Stato, le Regioni e le due Province Autonome di Bolzano e Trento. La legge entra in vigore con la pubblicazione della Gazzetta ufficiale del 4 dicembre 1989. Alcuni dettagli devono ancora essere regolamentati per mezzo di apposite norme di attuazione.

In base a questa nuova regolamentazione ad



beiden Länder Südtirol und Trentino sowie die Region einen Gutteil ihrer Einnahmen aufgrund des im jeweiligen Einzugsgebiet erzielten Steueraufkommens sichergestellt.

30. November 1990

Der Ministerrat in Rom genehmigt neue Durchführungsbestimmungen über die Eisenbahn. Darin wird – im Sinne des Urteiles Nr. 768 von 1988 des italienischen Verfassungsgerichtshofes – die durch ein 1985 erlassenes Staatsgesetz rechtlich neu geregelte Eisenbahnverwaltung verpflichtet, in Südtirol Personalaufnahmen gemäß den geltenden Proporz- und Zweisprachigkeitsbestimmungen vorzunehmen.

10. Oktober 1991

In der römischen Kammer wird nach langer und heftiger Diskussion der Gesetzentwurf zur Errichtung einer Sektion in Bozen des Trienter Oberlandesgerichtes und des Jugendgerichtes endgültig genehmigt. Um das Gesetz durchzubringen, musste die Regierung mehrmals auch die Vertrauensfrage stellen.

18. Dezember 1991

Im römischen Senat wird die Gesetzesvorlage zur Neueinteilung der Senatswahlkreise in Südtirol endgültig genehmigt. Mit der Verwirklichung der „Paket“-Maßnahme 111 erhält Südtirol drei Senatswahlkreise (vorher zwei).

30. Jänner 1992

Ministerpräsident Giulio Andreotti erklärt im römischen Parlament, dass die italienische Regierung nunmehr allen Pflichten nachgekommen sei, die zur vollen Verwirklichung des „Paketes“ von 1969 führen sollen. Wenige Stunden vorher hatte der Ministerrat vier wichtige Durchführungsbestimmungen (Beschränkung der staatlichen Ausrichtungen- und Koordinierungsbefugnis – AKB, Finanzregelung, Musikonservatorium und die sog. „Omnibus“-Bestimmung) genehmigt. Um den Text dieser Durchführungsbestimmungen war monatelang in der Sechser- und Zwölferkommission hart gerungen worden. Am selben Tag wird von der römischen Kammer das neue Studientitelanerkennungsgesetz endgültig genehmigt.

22. April 1992

Der Generalsekretär des römischen Außenministeriums, Bruno Bottai, überreicht dem österreichischen Botschafter in Rom, Emil Staffelmayr, eine Begleitnote mit einer Liste der von der italienischen Regierung und vom römischen Parlament erlassenen Durchführungsakte der Maßnahmen zugunsten der Südtiroler Bevölkerungsgruppen. Damit beginnt die bereits im Operationskalender von 1969 festgelegte Frist von 50 Tagen zur Abgabe der Streitbeilegungserklärung von Seiten Wiens vor der UNO zu

entrambe le Province, così come alla Regione, viene assicurata una buona parte delle loro entrate sulla base dell'ammontare delle imposte raccolte in ciascuna zona di competenza territoriale.

30 novembre 1990

Il Consiglio dei Ministri approva le nuove norme di attuazione riguardo alle Ferrovie. Con esse, in base alla sentenza della Corte Costituzionale nr. 768, del 1988, l'amministrazione dell'Ente Ferrovie viene obbligata ad effettuare le assunzioni del personale in Alto Adige in base alle norme vigenti in materia di proporzionale e di bilinguismo.

10 ottobre 1991

La Camera dei deputati dopo una lunga ed animata discussione approva definitivamente il disegno di legge per l'istituzione a Bolzano di una sezione del Tribunale regionale e del Tribunale dei minori. Per approvare la legge il Governo ha dovuto chiedere più volte la fiducia al Parlamento.

18 dicembre 1991

Il Senato approva definitivamente la proposta di legge per la nuova suddivisione dei collegi senatoriali in Alto Adige. Con la realizzazione della misura del "Pacchetto" nr. 111, l'Alto Adige dispone di 3 collegi senatoriali, mentre in precedenza questi erano 2.

30 gennaio 1992

Il Presidente del Consiglio, Giulio Andreotti, dichiara al Parlamento che il Governo italiano ha assolto tutti gli impegni assunti per la realizzazione del "Pacchetto" nel 1969. Poche ore prima il Consiglio dei Ministri aveva approvato quattro importanti misure di attuazione del "Pacchetto": limitazione del potere statale di indirizzo e di coordinamento, regolamentazione finanziaria, il Conservatorio musicale e la cosiddetta misura "omnibus". I testi di queste 4 norme erano stati discussi per mesi nell'ambito delle Commissioni dei Sei e dei Dodici. Nel corso della stessa giornata la Camera approva definitivamente la nuova Legge sul riconoscimento dei titoli di studio.

22 aprile 1992

Il Segretario generale del Ministero degli Esteri, Bruno Bottai, consegna all'Ambasciatore austriaco a Roma, Emil Staffelmayr, una nota di accompagnamento nella quale vi è l'elenco delle misure attuate dal Governo e dal Parlamento a favore dell'Alto Adige. In tal modo ha inizio il periodo di 50 giorni, previsto dal calendario operativo fissato nel 1969, nel corso del quale deve avvenire la dichiarazione di chiusura della vertenza altoatesina da parte di Vienna all'ONU. In questa nota si fa espressamente riferimento



laufen. Ausdrücklich wird in dieser Begleitnote auf den Pariser Vertrag verwiesen.

12. Mai 1992

Im Südtiroler Landtag erfolgt die Wahl der Mitglieder der sog. 137-er Kommission. Zu Mitgliedern dieser Kommission werden Dr. Luis Durnwalder, Dr. Roland Riz, Dr. Michl Ebner, Dr. Hubert Frasnelli, Dr. Hugo Valentin, Dr. Giuseppe Gaspari und Dr. Claudio Emeri bestellt. Aufgabe dieser ständigen Kommission ist es, für in Zukunft auftretende Fragen im Zusammenhang mit Minderheitenschutz und mit der Südtirol-Autonomie allgemein Vorschläge zur Lösung derselben zu erstellen.

11. Juni 1992

Mit der Abgabe der Streitbeilegungserklärung von Seiten Österreichs gegenüber Italien wird der formelle Abschluss der Südtirol-Verhandlungen vollzogen. Zuvor hatten die Südtiroler Volkspartei auf der außerordentlichen Landesversammlung am 30. Mai, die Tiroler Landesregierung (1. Juni), der Tiroler Landtag (4. Juni) und der Österreichische Nationalrat (5. Juni) der Abgabe der Erklärung vor der UNO zugestimmt.

Und am *10. Juli 1997* hat auch die konstituierende Sitzung der bereits bei Paketabschluss eingesetzten sog. 137er-Kommission (so benannt, weil sie in der Paketmaßnahme Nr. 137 vorgesehen ist) stattgefunden, deren Aufgabe es ist, Fragen des Minderheitenschutzes und der kulturellen, sozialen und wirtschaftlichen Entwicklung der in Südtirol lebenden Volksgruppen zu erörtern, entsprechende Lösungsvorschläge zu erarbeiten und Zukunftsperspektiven aufzuzeigen. Eine „Ideenschmiede für die Autonomie“ soll diese Kommission sein, die aber auch mit der 6er- und 12er Kommission bei der Ausarbeitung von Durchführungsbestimmungen zusammenarbeitet. Jedenfalls ist die 137er-Kommission zwingend anzuhören, wenn es um Änderungen des Autonomiestatuts geht.

Zu einer beträchtlichen Ausweitung der Autonomie, vor allem in Bezug auf die Aufwertung der beiden Autonomen Provinzen, ist es durch die *am 16. Februar 2001* in Kraft getretene Reform des Autonomiestatuts gekommen, in der manche die Einführung des „dritten“ Autonomiestatuts erblicken. Zu einer Verbesserung der Autonomie hat dann auch die *am 9. November 2001* in Kraft getretene Verfassungsreform beigetragen.

Schon seit einiger Zeit sind die Paketmaßnahmen alle erfüllt und die erforderlichen Durchführungsbestimmungen zum Autonomiestatut alle erlassen worden.

all'Accordo di Parigi.

12 maggio 1992

Il Consiglio provinciale dell'Alto Adige elegge i componenti della cosiddetta Commissione 137. Entrano a far parte di questa commissione: Luis Durnwalder, Roland Riz, Michl Ebner, Claudio Emeri, Hubert Frasnelli, Giuseppe Gaspari, Hugo Valentin. Il compito di questa Commissione è di prendere in esame le questioni che in futuro emergeranno nel campo della tutela delle minoranze e di elaborare delle proposte di soluzione in generale per questioni riguardanti l'Autonomia dell'Alto Adige.

11 giugno 1992

Con il rilascio della quietanza liberatoria da parte dell'Austria nei confronti dell'Italia si conclude formalmente la vertenza tra i due Paesi. In precedenza si erano pronunciati a favore del rilascio della quietanza liberatoria davanti alle Nazioni Unite: la Südtiroler Volkspartei nel corso di un'assemblea straordinaria tenutasi il 30 maggio, la Giunta provinciale del Tirolo il 1 giugno, il Consiglio provinciale del Tirolo il 4 giugno ed il Parlamento austriaco il 5 giugno.

E, più di recente, il *10 luglio 1997*, ha avuto luogo la seduta costituente della cd Commissione 137, già istituita con la chiusura del "Pacchetto" e così denominata perché prevista nella misura n. 137 del "Pacchetto", avente il compito di discutere questioni di tutela delle minoranze e dello sviluppo culturale, sociale ed economico dei gruppi etnici viventi in Alto Adige, di proporre soluzioni e di indicare le prospettive del futuro. Una "fucina di idee per l'autonomia" dovrebbe essere questa commissione, che però collabora pure con la Commissione dei sei e dei dodici nell'elaborazione delle norme di attuazione.

La Commissione 137 dev'essere comunque obbligatoriamente sentita qualora si voglia procedere a modifiche dello Statuto di autonomia.

Tramite la riforma dello Statuto di autonomia entrata in vigore il *16 febbraio 2001*, da alcuni considerata introduttiva del "terzo" Statuto, si è verificato un rilevante ampliamento dell'autonomia, soprattutto per quanto riguarda la rivalutazione delle due Province autonome. Un miglioramento dell'autonomia si deve anche alla riforma costituzionale entrata in vigore il *9 novembre 2001*.

Già da qualche tempo le disposizioni del "Pacchetto" sono state tutte attuate, e sono pure state emanate tutte le necessarie norme di attuazione.